### AYEZ LA CERTITUDE D'UNE BOISSON DE **QUALITE CONSTANTE**

COMMANDEZ

Les produits aristocratiques du

Comptoir Commercial

Vinicole

#### "EPHÈSE"

Zibib — Brandy — Vermouth — Vins — Liqueurs — Lime Juice — Orange & Lemon Squash.

> Alex.: Tél. 27470 Le Caire: Tél. 54281

#### INGENIEUR **MECANICIEN**

Expert, trente années expérience construction, applications industrielles et agricoles moteurs Diesel, machines à vapeur, frigorifiques et autres. Relations avec fabriques Européennes et Américaines : Connaissance approfondie marché Egyptien; disposant personnel habile pour montages et réparations; demande commanditaire ou associé-coopérant L.E. 10.000 pour développer importation machines systemes préterés en Egypte, aussi fournitures d'usines, gouvernementales etc. Longue expérience: affaires importantes à traiter de suite même par matériel existant en ce pays.

Ecrire : «MACHINES» B.P. 813. - Alexandrie. .

#### CREDIT FONCIER EGYPTIEN

OBLIGATIONS 3% A LOTS TIRAGE DU

15 OCTOBRE 1945.

Le numéro 628.483 est rem-

boursable par 100.000 francs.

sont remboursables par 1.000 Etats-Unis. francs:

539077 582425 604428 627353 635560 666865 680708 683365 727568 766707 767018 774459

Emission 1911. - 451e. Tirage Le numéro 228.808 est rem-

firancs:

30079 54308 65590 79793 802254 89187 116468 139554 155338 171801 174011 174648 liquidations. 192880 193641 194334 229733 242711 267037 293549 298918

Le paiement des lots sera effectués à partir du 31 Octobre 1945 pour l'émission 1903 et du 1er Novembre 1945 pour l'émission 1911.

Sauf erreur dans la transmission téléphonique.

N'OUBLIEZ PAS LE **16 OCTOBRE 1945** Vous pouvez gagner

> en achetant un billet de la Tombola de PESCHYLE ARION Prix du billet: P.T. 5

L.E. 200

No. 10813 جريلة التجارة والملاحة: LUNDI, 15 OCTOBRE 1945.

# JOURNAL PENMARKE

Ouotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfick. — Tél.: 22192. — B.P. 813. Fondateur :

LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). - Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef: C.D. BENEDUCCI

### Physionomie des marchés

F. KEZEK

Le marché a pris le «mors aux dents».

Une grande effervescence dans tous les compartiments sur des achats à tour de bras. provoqués comme d'habitude par les rumeurs inflationnis-

Clôture animée et assec soutenue.

#### **VALEURS**

Londres 13 (AFP) Une hause sensible des Chemins de fer oritanniques est la répercussion la plus importante à la Bourse de Londres à la suite de la puolication des conditions de la lationalisation de la Banque Angleterre.
Quoique M. Daiton, Chance-

ier de l'Echiquier, ait déclaré pier que ce projet de loi ne peut être considéré comme le précédent pour les autres entreprises à être nationalisées, l'exemple de la Banque d'Angleterre semble avoir convaincu le public que les anciens propriétaires d'entreprises seraient non moins equitablement indemni.

#### COTON

Bombay (Service Privé) Après la léthargie du début de la semaine passée, le marché devint par la suite plus actif sur des rapports de Liverpool sur les soies de Karachi. Une bonne demande locale et de meilleurs avis de Karachi furent d'autres stimulants, quoique des prises de bénéfices arrêtèrent l'avance.

Le coton disponible continua à être actif avec une base plus Emission 1903. - 552e. Tirage ferme, Les filatures furent comparativement de petits acheteurs. Aucune affaire avec Liverpool n'a été rapportée, mais quelques centaines de bailes de Les 25 numéros suivants « Deshis » furent vendues aux

Les récoltes furent générale. ment satisfaisantes et, malgré les récentes craintes les « Dom-476909 481330 493788 495141 ras et Broach Burti » vont bien de l'avant. Les arrivages de coton dans le Sud sont bons a-694269 709537 711229 714908 lors que la récolte s'accroit au

New-York 13 (Service Privé) Les contrats ont ouvert à peine soutenus avec 14 points à 3 p. de baisse. Les baisses de l'ouboursable par 50.000 francs. verture s'accentuèrent avec Les 25 numéros suivants l'accumulation des ventes en sont remboursables par 1.000 couverture qui ont été les plus forties de la saison. Ceci, de pair avec les incertitudes et les doutes de l'application du projet de loi Pace, ont stimulé des

Le commerce n'offrit qu'un faible support et le marché clô-314157 331146 333675 378790 tura à peine soutenu avec 17 p. à 9 p. de baisse.

> Liverpool, 13 (S.P.). — Les arrivages de coton brut ducant la semaine ont été de faible importance et les allocations aux négociants pour la distribution modérée, comprenant des qualités égyptiennes et brésiliennes.

Le contrôle du coton déclare avoir acheté de petites quantités d'Antillais inférieur au secrétaire d'Etat pour les entre trois et quatre pence colonies. la livre.

#### DERNIERE MINUTE

TO YOUR INTEREST, BEFORE EFFECTING YOUR "FIRE"

INSURANCES, APPLY TO:

## Le droit de timbre sur les titres des sociétés en commandite par actions

régissent la matière en ce de timbre n'est pas dû. qui concerne les droits de

section III un droit de timbre annuel de 1/4 pour mille de la valeur boursière des actions est à la charge des sociétés.

Cette valeur des titres en bourse est déterminée par la moyenne semestrielle des cotations aux Bonrses du Caire et d'Alexandrie. Pour les titres non cotés et pour ceux qui font l'objet d'opération restreintes l'Administration fiscale détermine elle-même che nettement des Sociétés de cette moyenne.

Par extension le fisc exigeait et exige ce même droit annuel de 1/4 pour mille du te voie il n'y aurait aucun Capital valeur des Sociétés en Commandite par actions.

Cette exigence qui était veut qu'une société en com- de.. mandite par actions a un camactère privé qui empêche la circulation des titres vient du Tribunal Civil d'Alexan-

Le Tribunal a décidé que si des actions de par la loi ne sont pas susceptible d'être côtées en Bourse il n'y a pas lieu à perception du droit de

Par conséquent au cas ou de par la loi, du réglement de la Bourse des valeurs, ou de pas les statuts de la socié-

La loi 44 de 1939 et la loi ble s libre circulation le droit modificative No. II de 1941 té un titre n'est pas suscepti-

Ce jugement portait en particulier sur les titres d'u-De part le tableau II de la ne limited anglaise (private compagnies).

La Société en commandite par actions se rapproche par certains aspects de la limite d'Anglaise mais elle a un caractère privé beaucoup plus prononcé par le fait qu'il existe un titulaire dont la responsabilité est illimitée.

Ce caractère mixte de la société de personne et de capitaux qu'à la Société en commandite par actions la déta-Capitaux que sont les Sociétés Anonymes.

Si on poursuivait dans cetempêchement à ce que l'on taxe les parts des Commanditaires dans les Commandites contraire au bon sens qui simples, ce qui serait absur-

Et pourtant qu'elle est la différence entre un commanditaire d'une Commandite d'être rabattue par un juge- simple et le Commanditaire ment du 18 novembre 1944 d'une Commandite par actions ?

Il ressort donc que les Sociétés en Commandites dont les titres ne sont pas susceptibles de circulations doivent se refuser de payer l'impôt sur des opérations inéxistantes de Bourse.

Dr. A.N. Busnach Es-Sciences Econoques et Commerc.

## Les marchés londoniens des métaux et la fermeture de Liverpool

Londres (Service Prive) décision de la fermeture du marché des contrats de Liver. pool, a presque condamné les espoirs d'une rapide reprise du commerce sur le marché des métaux de Londres.

Cependant, plusieurs insistent qu'à part l'étain, il n'y a aucune raison pour ne pas redonner la liberté aux marchés des non ferreux et que la poursuite du contrôle après la fin de l'année est sans excuse,

La récente découverte de 17.000 tonnes d'étain métallique à Malaya, a été généralement bien reque, surtout en vue de son transport possible aux Etats-Unis, ce qui fournirait plus de 20 millions de dollars.

Au meeting de la « Malayan Chamber of Mines », tenu jeudi passé, il a été annoncé qu'il a été nommé un ingénieur de mines, qui, après l'inspection sur les lieux, fera son rapport

Le Gouvernement a déclaré que la question de l'aide finan-cière quant à l'achat de machines et équipement pour la reprise de la production, sera Bombay, 15 (S.P.). - Le traitée comme faisant partie 

S'IL DEMEURE FERME

#### LIVERPOOL PERDRA SA PLACE

Liverpool 13 (R) Le « Daily Post » ecrit que comme consequence de la fermeture possible du marché de coton de Liverpeol, un marché interna-tional pour le remplacer sera inévital lement créé quelque part sur le Continent.

Si les conditions étaient celles existant avant la guerre, Brême aurait vite profité de l'oc. asion mais telles que sont les choses aujourd'hui, pro-bablement Rotterdam ou Le Havre sersient heureux de se proposer comme remplacants. Avec une telle substitution, la perte en prestige et autorité pour la Grande-Bretagne serait incalculable.

#### LES COTONNADES ANGLAISES

Manchester 13 (Service Privé) Il n'y a pas encore eu d'and'exhortation de produits manufacturés de coton pour le trimestre en cours et les détails en sont attendus avec un intérêt plus grand que d'habitude à cause de la possibilité qu'il y ait quelques changements comme une augmentation du nom-bre de marchés avec lesquels les affaires sont permises, une augmentation de la proportion des « exportations libres » ou une augmentation du nombre de variétés.

#### **NEGOCIATIONS** ANGLO-POLONAISES

Varsovie 13 (Service Privé) - Le Directeur de la Banque d'Etat s'est rendu à Londres pour des négociations financiè-

## Le Stockage et les Réquisitions

Le Décret-Loi No. 107 de 1939 portant réglementation des requisitions faites en vertu de la Loi No. 15 de 1923: ainsi que le Décret-Loi No. 128 de 1939 interdisant la constitution de stocks excessifs de certains articles; ont été abrogés par le Décret-Loi No. 95 de 1945, réglementant l'Approvisionnement, que nous avons public dans motre numéro du 9 Octobre 1945.

## Avis de Sociétés

General Engineering & Refrigeration Co. S.A.E. « GERCO »

AVIS

Il est porté à la connaissance de Messieurs les Actionnaires qu'en exécution de la decision prise par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 16 Août 1945 d'augmenter le capital social de L.E. 200.000 à L.E. 320.000 -- le Conseil d'Administration a décidé de procéder à l'emission de:

30.000 actions de la valeur nominale de L.E. 4 chacune qui seront offertes aux actionnaires actuels à raison de trois actions nouvelles pour chaque cinq actions anciennes détenues.

Les nouvelles actions seront assimilées aux anciennes et jouiront des mêmes droits. Le prix d'émission est de

P.T. 405 .- (quatre cent cinq piastres au tarif) par action de la valeur nominale de L.E. 4 payable en entier à la souscription, la différence de P.T. 5 par action étant destinée à couvrir les frais d'émission, droits

La souscription sera ouverte du 11 octobre 1945 au 31 octobre 1945 à midi, aux guichets de la Banque Belge et Internationale en Egypte au Caire et à Alexandrie où Messieurs les Actionnaires pourront se procurer. le Prospectus-Bulletin de Souscription.

Passé ce délai aucune souscription me sera ad-LE CONSEIL

D'ADMINISTRATION

### The Alexandria Water Company, Limited

Dividende Intérimaire

Messieurs les Actionnaires sont informés qu'un Dividende Intérimaire de QUATRE SHILLINGS, moins Taxes du Gouvernement Egyptien et de la Municipalité d'Alexandrie, soit 3 s. 5 d. 52 net par action de Lstg. 5, est payable en échange du Coupon No. 114 à payer du 15 Octobre 1945, à la National Bank of Egypt, Alexandrie, Rue Toussoun, ou à Londres, 6 King William Street, E.C. 4.

Alexandrie, le 1er Octobre

Par Ordre du Conseil d'Administration.



The ROYAL CHOCOLATE WORKS of Egypt

## LA JOURNÉE

- Le président Truman serait contre un Etat judéoarabe préconisé par le Livre Blanc et pour un Etat juif. On estime que trois armées illégales juives devront être désarmées.

- L'impasse existant entre les Trois Grands ne semble pas avoir progressé vers un dénouement. - De violents combats ont éclaté en Indochine entre

Français appuyés par les Britanniques et les nationalistes annamites. - La situation est confuse à Java où les autorités

britanniques ont placé Batavia sous le contrôle militaire tandis que des combats se dérouleraient entre Japonais et Indonésiens. Les grèves de débardeurs continuent aux Etats-

Unis et en Grande-Bretagne. - On révèle que M. Soubasitch a démissionné parce que le maréchal Tito n'a pas appliqué l'accord de Lon-

- Un décret fixe en Turquie le système de défense contre des attaques de parachutistes. - Les personnes déplacées se trouvant au camp de

Belsen font la grève de la faim pour protester contre les conditions dans lesquelles ils vivent. - Les partis politiques s'opposent au nouveau tri-

umvirat argentin. Le colonel Peron a été arrêté. - Les noms de M. Varvaressos, Tsoudéros et Venizelos sont mentionnés comme candidats probables pour former le gouvernement grec.

- Il y a des indices que la situation politique au Portugal se tend.

- Le général de Gaulle parlera sous peu à la radio avant les élections.

- La révolte kurde en Irak a été complètement ré-

## SOUS-PRESSE

LAVAL CHERCHE A S'EMPOISONNER

Paris, 15 (R.). - Pierre le peu avant que son exécution ait lieu.

Les docteurs de la prison font tout leur possible pour sauver sa vie. En ce moment, Laval se débat entre la vie et la mort.

LA BOMBE ATOMIQUE Paris, 15 (R.). — Le grand savant français, M. Paul Rivet, a déclaré hier soir que le secret de la bombe atomique sera connu par la Russie et n'opère plus en ce qui conmois prochains.

Russes ont transféré en Rus- pour l'allocation d'exportasie un groupe de savants Allemands capturés sur une île danoise, et qui étaient « sur allant d'Octobre à Janvier. le point d'aboutir dans leurs recherches en ce qui concerne la bombe atomique » Il a dit que déjà ces savants sont prêts à fabriquer une bombe atomique soixante fois plus officiellement annoncé que le puissante que celles qui fu- Conseil d'Administration de rent employées contre le Ja- la South African Reserve pon. Quatre de ces nouvelles Bank a déclaré un dividende bombes suffiraient pour dé- intérimaire de 5% pour les

DU COTON RUSSE POUR LA ROUMANIE

Bucarest, 15 (R.). - La Laval, l'ancien premier de Vi- Banque Nationale de Roumachy, a tenté de s'échapper du nie a accordé un grand crépeloton d'exécution en pre- dit aux filatures de coton nant du poison dans sa cellu- roumaines pour l'achat de cotom russe dont plus de 3.500 tonnes sont déjà arrivées dans le pays.

> LES EXPORTATIONS DE LAINAGE POUR LE MOYEN-ORIENT

Bradford, 13 (S. P.). -Etant donné que le M.E.S.C. la France au cours des six cerne les importations de lainages dans le Moyen-Orient, M. Rivet a ajouté que les des licences ont été émises tions pour le Moyen-Orient du Yorkshire pour les mois

#### SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Pretoria, 13 (S.P.). - Il est truire toute la ville de Pa- six mois finissant le 30 Sep-

## EN PREPARATION

## RECUEIL DE LA LEGISLATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Contenant toutes les Lois, Arrêtés et Proclamations concernant le Commerce et l'Industrie ainsi que les Impôts et Taxes et quelques lois ouvrières

Vu le nombre limité du tirage nous prions nos lecteurs de retenir d'ors et déjà leur exemplaire

Ecrire: B.P. 813. - ALEX.



THE EAGLE STAR INSURANCE CO. LTD.

Authorized Capital £. 5.500.000

Subscribed £. 5.406.618. Paid up £. 3.350.000. General Agents: A.G. BEREKETTI & Co.

30, Cherif Pacha Street Tel. No. 20443.

D.J. PALEOLOGO & SON Alexandria.

#### New-York

(Cents par lb.) OCTOBRE

23.00Of. — 14 Clôture DECEMBRE 23.25 - 4Ouverture 23.12 - 17Clôture

Ouverture 23.00Of. - 14

MARS

23.30 - 3Ouverture 23.21 - 12Clôture MAI

23.31 - 3Ouverture 23.25 - 9Clôture SPOT

Staples 15/16 23.48 — 18 Plus haut. Plus bas. 23.12/23.05 Octobre

Décembre **MARCHANDISES** 

## BLE (Chicago)

(Cents par boisseau)

DECEMBRE Ouverture 178 + 1 Clôture 1781 + 8 176 S.C. Ouverture 1768 + 8 Clôture JUILLET Ouverture

1711 + 8 Clôture BLE (Manitoba)

(Cents par boisseau) Ex-St. Laurent

No 1 Chargement 169 1/8 No 2 Chargement 166 1/8

MAIS (Chicago) DECEMBRE

118½ S.C. Ouverture 11810f. S.C. Clôture MAI 1181 - 1

Ouverture 1181 S.C. Clôture JUILLET Ouverture

1181 + Clôture TOURTEAUX (Londres)

(en £ Sh. d.) Spot (prix officiel) 7 7/8

HUILE DE COTON (Londres)

#### New-Orléans

OCTOBRE 23.06Of. - 8 Ouverture Clôture 23.08Of. - 6 DECEMBRE Ouverture 23.21 — 23.18 - 9 Clôture MARS 23.31 Ouverture

Ouverture SPOT Staples 15/16 22.65 — 10

Bombay

Roupies par candy (784 lbs.) (Jarilla) **JANVIER** 

Ouverture pas reçu Clôture .410.4 MARS Ouverture 418.-Clôture

JOURNEE DU 13 OCTOBRE 1945.

OCTOBRE Ouverture fermé Clôture fermé DECEMBRE Ouverture fermé

LARD (Chicago)

(Cents par lb.) Sept. (demande) Octobre (demande)

SHELLAC (Calcutta)

Disponible 74 r. Octobre Novembre

JUTE (Calcutta)

Firsts: Octobre Daisee: Octobre

DES PRINCIPAUX **PRODUITS** 

(Base 18 Sept. 1931 = 100)

Londres, 12 (S.P.). Ce jour 238.4 La veille 238,4

#### A VENDRE (en £ Sh. d.) Figyptien brut cwt. 31/10 1/2 Il y a 4 sen Il y a 1 an Il y a 4 semaines 231,4

Clôture du 13 Octobre 1945. Londres

Ach. Vend. 4.02 4.03 2 New-York 17.30 17.40 Berne Bruxelles et Congo Belge 176.50 176.75 44.00 Madrid Emp. Franç 199.87 200.12 Syrie/Liban 881.- 885.-4.43 4.47 Montréal 10.68 10.70 Hollande Indes Or. Hol. 7.58 7.62 7.62 Indes Oc. Hol. 7.58 Stockholm 16.85 16.95 Portugal 99.80 100.20 Rio de Jan. 82.8456 9/16 A. 7.65 63/64 A. Uruguay 4.02 4.04 Panama

MARCHE LIBRE 125.- 125.50 Australie NI. Zélande 124.37 125.-Afrique/Sud 100.- 100.50 Indes 1/5 31/32 1/6 1/32 Chine (D.N) 3 d. 3 1/32 d. Téhéran 128 130 ● 176.623 Belgique Alexan. 97.37½ 97.62¾ TAUX DE COMPENSATION DE LA BANQUE

D'ANGLETERRE Madrid ... ... 44.00 Turquie ... ... 520.00 Italie ... ... ... 71.25 New-York

Ouverture du 13 Octobre 1945 Londres 4.02 3/40F. 4.03 D New-York/Paris New-York/Berne Compte américain en ster. 4.03 3/8 OF 4.03 1/2D Clôture du 13 Octobre 1945.

Montréal/Lon-4.43OF 4.47D. Montréal/New-York Doll, 100 = 90 3/16 New-York/ Londres 4.02 3/40F 4.03 D Compte américain en ster. 4.03 Of. 4.03 ND. New-York/Paris 2.31 New-York/Berns 23.33 Call Money

## 23.25/23.12 | Clôture

Ouverture

#### HUILE DE COTON (N.Y.)

Clôture Ouverture fermé Clôture fermé

(roupies par balle de 94 lbs.)

(Comptant en roupies) (par balle de 400 lbs.)

NOMBRES INDICES

## MARCHÉS MONETAIRES

CHANGES

Londres New-York Paris

ARGENT (Comptant) Clôture (100 tol.) ARGENT (A terme) Clôture (100 tol.) Nouvelle Production Ouverture (100 tol.) OR Le tolla comptant Clôture Le Souverain Clôture

## Zurich

Ouverture du 13 Octobre 1945 17.29 3/4

4.30 8.65

OR ET ARGENT

Bombay, 13 Octobre 1945. en roupies

Ouverture (100 tol.) 130.8 Ouverture (100 tol.) 130.6

Ouverture (100 tol.) 75.6 Ouverture (100 tol.) 52.8

## CHAMPLY: « L'homme qui pa.

ACKER: « Entre 2 rives ».

BENOIT: « Mlle de la Ferté « Erromango ». tre destin ».

ye ».

BRULAT: « Ne forçons pas no-HERMANT: « Serge ». BARBUSSE: « Pleureuses ».

(A l'état de neuf)

FRONDAIE: « L'eau du Nil » « Le voleur de femme » -« Iris perdue » - « L'homme à l'hispano ». Dr. MONIN: « Beauté et hy-

giène de la femme »." DEONCLE: « La caravane aux éperons verts ».

Ecrire: Le Nouvel Argus de la Presse, 1, Rue Thérapia, Ale-

Londres, 13 Octobre 1945. L'once d'or fin 172/3 ARGENT (par once de 999/1000) Comptant A 2 mois

sacs sels d'Epsom; 59 colis fil metallique; 40 c bouchons métarliques; 40 c. et 24 sacs manganesite; 48 c. liège en plaques; 40 sacs colie; 40 c.

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire anglais BE-

NALDER de l'Ellerman and

Papayanni Lines Ltd., arrive le

A ordre: 30000 briques réfrac-

taires; 8400 farueaux cer-ceaux d'acier; 2901 c. ma-

chines à couure; 1750 sacs

sulfate d'alumine; 1082 c. fil

de coton en bobines; 606 co-

is pneus et ch. à air en tran-

sit; 429 colis matériel de chaudière; 508 pièces tubes

d'acter; 458 c. whisky; 416

harasses articles sanitaires

366 har. briques refractaires

dont 181 en transit; 325 sacs

rivets; 224 pièces tôles d'a-cier; 223 pièces vannes de communication; 205 pièces

tuyaux; 101 fard, ressorts

100 b. couleur; 151 colis arti-

cles sanitaires; 86 fard. tubes

étirés; 80 b. peinture; 81 da-me, jeannes acide formique;

66 colis pneus et chambres à

air; 50 sacs sel de Glauber; 45 t. tuyaux d'acier; 33 b.

chlorure de magnésium; 33

dii à coudre; 16 b. produits chimiques; 12 colis grues; 7

Par le navire anglais FORT ESPERANCE à N.E. Tamvaco et Cie, arrivé le 1er Octobre

de MIDDLESBROUGH:

sulfate d'alumine; 1240 far-

matériel de chemins de fer;

395 c. verres à vitres; 326 c.

395 c. verres à vitres; 326 c. encre d'impression; 360 sacs oxyde de zinc; 353 b. chlorure de calcium; 295 pièces articles sanitaires ; 276 c. fil d'acier; 253 b. couleur; 212 b. bisulfite de soude; 200 sacs

minium; 200 c. et 174 b. bi-

carbonate d'ammoniaque, 200

c. fil de laiton; 203 tonnes

barres d'acier cornières; 192

fardeaux piaques de zinc ;

114 tonnes barres rondes armées; 180 c. émulsion; 108 sacs pigment; 112 sacs graphite; 147 c. médicaments;

160 b. liquide métallique; 147

c. articles de toilette; 120 sacs

bicarbonate de soude; 180

colis électrodes; 100 c. sel

d'arriline; 100 c. whisky; 100

sacs alun; 100 b. thlosuifate de soude; 106 b. chlorate de soude; 75 c. lampes électriques; 81 c. cirage; 87 far-

deaux ressorts d'acier; 76 tonnes tubes d'acier; 60 sacs sulfate de nickel; 68 colis produits chimiques; 57 sacs

cire de carnauba; 59 colis assemblages d'amiante; 50

colis access. navires: 17

Agents: Barker et Cie.

colis divers.

de GLASGOW :

magnésie; 34 c. polissage; 36 c. arogues; 31 c. agarettes; 30 b. ressorts de cuivre; 33 b. bandages et gaze; 37 colis machines; 30 c. verre de sureté: 26 sacs cire brésilienne; 29 colis toile émeri; 28 c. bicyclettes; 25 tonnes acier; 24 c. vis; 22 colis marteaux; 24 b. colorantes d'aniline; 27 coils fonte à chaudière; 20 b. bicarbonate d'ammoniaque 20 b. couvertures d'amiante; 20 b. antimoine; 24 b. courroies de poul; 25 c. acide borique; 24 c. carton d'amiante; 15 tonnes appareils vaporisateurs; 15 c. ventilateurs et mat. électr.; 15 c. chaînes et access. bicyclettes; 13 colls outils; 17 b. aero-pâte; 13 b. tannine; 16 c. verrerie; 14 b. feutre; 16 c. épingles; 16 har. poterie; 13 c. papier photo; 10 c. étaux; 12 c. charnières; 10 b. baking poder; 14 c. moteurs à pétrole; 17 b. bleu d'outremer; 10 fard, baguettes de laiton; 12 c. métal linotypique; 10 roul, câbles; 10 c. billes d'acier; 26 c. plaques d'amiante; 37 poudre à mouler; 41 colis a cier moulé; 9 c. oleu à ies-sive; 8 b. litharge; 217 colis marchandises diverses.

A ordre: 30 mille pièces briques réfractaires; 5998 sacs sulfa-te d'ammoniaque; 2250 sacs Par le vapeur HENRY MIDdeaux traverses en acier; 1858 tonnes paiplanches; 509 harasses réchauds; 422 colis articles sanitaires; 398 tonnes DLETON arrivé le 20 Septem-

de NEW-YORK: A. ordre: 1115 Bags Malts; 15 Cases printed matter; 177 cases wire nails; 116 Bales printing paper; 6 cases film; 1650 Bags Sulphur; 18 cases wire screws; 180 Bales cotton sheeting; 50 cases papers; 44 cases shot gun shells; 33 cases digarettes; 167 Bds steel bars; 300 cartons toilette paper; 290 Drums in-sectiside; 20 Drums Bronze |Powder; 2000 Drum Lub oil; 225 Drums Lub grease; 14 cases auto polish; 13 cases water Bottles; 21 cases cigarettes paper; 24 bales clothing; 675 drums cigarettes paper; 57 cases chemical glasswares; 18 cases calcium 10 cases paper envelopes: 25 cases either: 45 cases contridges; 90 cases auto parts; 81 cases Linnber; 420 cases To-bacco; 12 box tires; 240 box Steel pipe; 25 cases floor Varmish; 306 cases Pharmaceuticals; 10 cases personnal ef. fect; 14 cases Trucks and parts; 25 cases engine parts; 1 auto.

LIVRES

# BANQUE

Adr. Tél.: BANKATEN

Capital Entièrement Versé: Drs. 100.800.000. Réserves: Drs. 75.200.000 Siège Social à ATHENES

Agences en Egypte: LE CAIRE, ALEXANDRIE, PORT-SAID.

CHYPRE: Limassol, Niconia. GRECE: 112 Agences. ANGLETERRE: London 18, Fenchurch St. ETATS-UNIS:

**NEW-YORK:** The Bank of Athens Trust Co. Société Anonyme 205. West 33rd. St.

(Banques Affiliées)

#### CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal LE 11 OCTOBRE 1945.

DU NORD SERGIO LAGHI italien SUFOLK anglais RUYS hollandais COLONEL VIELJEUX fran-EMPIRE CATO anglais POLAND VICTORY améri-

EMPIRE OF SCOTLAND anglais FORT NIPIGON anglais M.D. THERMIOTIS grec GENERAL ANDERSON amé-

GENERAL STEWARD américain DU SUD MAIHAR anglais

GENERAL T.H. BLISO amé-GENERAL WM. M. BLASH américain

LE 12 OCTOBRE DU NORD STIRLING GASTLE anglais FOUADIEH égyptien SHAHMONA palestinien MAHROUSSA (Yacht Royal) FAKHR EL BOUKHAR (Yacht Gouvernement)

DU CANAL (SUD) HERISLE anglais GEORGES POTAMIANOS HASTING PARK anglais

DIAMANTIS grec

ASIA danois Départs par voiliers et voiliers à moteur POUR

Palestine, Syrie Chypre et Mersine S'adresser à:

SAMI KHOURY 12 rue Sésostris Phone: 24286 Alexandrie.

Dépara

d'Alexandrie, et Suez pour Jeddah, Port-Sudan,

> éventuellement Massawa

partant d'Alexandrie VERS LE 21 OCTOBRE

S'adresser à: Mr. MICHEL C. XYDIA 117, r. Mosquée Attarine

Tél. 22175. 

METAUX

LUNDI, 15 OCTOBRE 1945. Cours Communiqués par NASRI & JOSEPH TOUTOUNGHI (ex-Comptoir Lyon Alemand) 1, rue Chérif Pacha Téléphone: No. 25492 Alexandrie. R.C.A. 35.

Dirhem P.T. Sur le marché 194 1 Livre or sterling 590 1 Livre or égyptienne 540 1 Livre or turque 440 1 Napoléon or en frs. 435 5 Dollars or américain 550 ARGENT Le kilogramme 900 PLATINE

66

## MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR

## PALESTINE - SYRIE **TURQUIE - CHYPRE**

par bâteaux et voiliers à moteurs

S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804.

E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544.

Consignees expecting cargo by this vessel should present their bills of lading to

Wm. STAPLEDON & SONS, Tel.: 324. PORT SAID

Owing to congestion on the quays, goods may be stored on open ground without protection at the

entire risk of the goods. As neither the ship nor her Agents can be held liable for loss or damage the goods may sustain receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods or else take such steps they may think advisable to protect same by insurance or otherwise.

## S. S. "LORETO"

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to:

Messrs. BARKER & Co.

11, Rue Sesostris Alexandria Tel.: 23023-24.

AMERICAN EXPORT LINES INC.

S.S. "ADA REHAN"

Will sail on October 21st. 1945

U. S. A.

Accepting cargo.

AMERICAN EXPORT LINES INC.,

22 Rue Fouad 1er., Alexandria.

Phones: 23101 - 23102.

The Indomnity Marine Assurance Company Limited.

Established 1824 --Security Ist. 25.000.000. Agents in Egypt: RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA Telephones: 24792 - 24739 - 27792

Imprimerie PROCACCIA

## MOUVEMENT DE LA RÉCOLTE DU CO TON EGYPTIEN

1 gramme

SEMAINE FINISSANT LE 3 OCTOBRE 1945

		ALI	RRIVAGES	A ALEXAN	IDRIE	EXPO	PRIATIONS	D'ALEXANI	DRIE	CONS	OMMATION	A ALEXA	NDRIE	STOCK A AI	EXANDRIE
K	4	1945-1946		1	944-1945	1945-1946	7	- 1	1944-1945	1945-1946	re-	. 1	944-1945	1945-1946	1944-1945
,		Durant	du 1er	Durant	du 1er	Durant	du 1er	Durant	du 1er	Durant d	lu 1er	Durant	du 1er		
1		la semaine	septembre	la semaine	eptembre	la semaine	septembre	la semaine	septembre	la semaine	septembre	la semaine	septembre	A CONTRACTOR OF THE PERSON OF	
3	Sakellaridis				531				· dine	1- 1 2-4		· ·	-	95 185	141 963
	shmouni	31.953	201.778		88.071		31.061	erv :	9.574	4.763	19 816	4.339	14.192	887.281	1.040 587
	Zagora	****	1.297	1.483	13.215	4.841	20.770		- 700	929	5.327	1,453	2 607	678.020	965.555
•	Giza 7	2.958	9 302	10.00	9.754		1.991			_		231	79!	436.488	362.816
	Maarad	349	603		2,828					_	- 1		_	103.469	158.548
).	Malaki	974	3 046		1 418						- A -	-	_	126.163	127.797
	Sakha	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	497		122			10.00		1	W -	7-17. 6-	of an or in	29.595	32.786
	Karnak	19 125	67.328	1.268	60.823		91.149			110	335	4 7 3		1,214.327	1.341 050
0	Others	358	3.800	1 071	10.976		303	4.1	2	965	3.867	681	1.962	423.228	105 604
	Total	(1) 55.717	287 651	3.822	187.738	55.118	145 274		9 576	6.767	29 345	6.704	19.552	3,993.756	4,277,706
-	Cotton Seed	7 664	30.045	14.694	48.940					21 836	The second secon				133.643

1) Exclus les arrivages par train du 2 Octobre,

Alexandrie, le 15 Octobre 1945

FUNUS DETAT:

PRESSAGES :

MMMOBILIERES

VALEURS

D'ETAT: d'auj. Empr. Nat. 10820 10 20 25 ... ... 10825

2594 90 98 2600 2596 2600 2590

Pressage et Dépôts 2736 ... ... 2736

Usines Réunies 1150 ... ... ... 1150

Bourse Minet Bassal ... ... ... ... Viticole et Vinicole 1054 56 60 66 60

1066 70 60 54 60 64 62 60 ...... Filature Misr 2574 90 84 80 90 80 94 80

2600 2590 2586 80 90 80 86 80 ... Nationale du papier 1600 04 1600 04 06 1598 1610 06 04 06 1600 04 10

Grands Hôtels 3900 3890 3900 ...... 3900 Egyptian Hotels 741 48 40 42 40 ..... 740 Upper Egypt 682 94 706 02 700 06 02 702 FONCIERES:

Héliopolis p.f. 7150 70 80 60 76 60 7180 7186 90 80 90 ...... Dom. de Siouf 1046 50 46 34 36 .... Delta Land 497 96 98 99 500 04 01 02

500 499 98 500 502 01 500 03 01

500 497 98 500 02 01 ... ...

LE COMMERCE EXTÉRIEUR ANGLAIS

Il est en augmentation

Londres, 13 (R.) — Le rap- des produits manufacturés.

l'Europe.

en Juillet et la moyenne de

réexportations ont une mo-

yenne de £ 5.500.000 mensu-

envois additionnels de se-

cours alimentaires pour

Les exportations à la Rus-

sie ont totalisé, durant le

Tissage et Tricotage 1460 ... ... 1466V.

 Kom Ombo 820 24 20 18
 818

 Kom Ombo p.f. 6400
 6400V.

 Béhéra 1700 04 10 20 16
 1716

 Urbaines 650 55 60 70
 670

 Union Foncière 1190
 1190

 Gabbari Land 585 583
 583

 Cheikh Fadl 764 70 75
 75

 Gharbieh Land 622 24 20 22 23 22
 622

 Gharbieh Land p.f.
 198V

 Aboukir 256 55 56 55 56 58 61 60 62
 262

 New Egyptian 208 207 208 207
 207A

INDUSTRIELLES: Salt and Soda 442 43 42 43 42 40

Clôture Clôture

2590

préc. 10820

1106

1298

## DOLLARS ET STERLINGS LES ETATS-UNIS

La visite des missions américaines en Egypte

ET LES PAYS DU MOYEN-ORIENT

Avant la guerre, les Etats-passant de loin celles auxquei-Unis portaient peu d'intérêt les ils avaient été accoutumés aux pays du Moyen-Orient, par les besoins de la guerre. tout au moins dans le domaine économique et commercial. Mais la guerre a changé les

L'absence des pays d'Europe et du Japon comme fournisseurs a créé un courant exportateur de marchandises américaires, que les besoins de la guerre n'ont fait qu'aug-menter. Le volume et la va-leur des produits importés des Etcts Unis es sont accrus dans Etats-Unis se sont accrus dans une proportion toute particu-lière. Pour n'en donner qu'un exemple, citons en ce qui con-cerne l'Egypte, qu'en 1938, en pleine liberté du commerce, nous importions des Etats Unis pour L.E. 2.400.000, alors qu'en 1944, malgré les nombreuses restrictions ae change, nos importations se sont élevées à près de L.E. 6.700.000 les Etats-Unis occupant la pre-mière place parmi les fournis-

Cet accroissement s'est manifesté pour la plupart des pays du Moyen-Orient, et avec le mouvement des troupes a méricaines dans ces pays du aux nécessités de la guerre, a

guerre, et surtout de l'abolition du «Lease and Lend». En effet, les pays du Moyen-Orient se trouvant dans le bloc sterling, leurs achats en produits américaiis se faisaient par l'entremise du Pool du Dollar créé par la Grande-Bretagne. Ces achats étaient grandement facilités par le «Lease and Lend» qui permettait à la Grande-Brefagne plus de liberté dans l'emploi des dollars en faveur des pays du Moyen-Orient. Or la suppression du «Louse

Or la suppression du «Loase and Lend» a provoque un brus-que rétrécissement des crédits en dollars. La Grande-Bretagne se verra obligée d'être plus parcimonieuse dans l'utilisa-tion des fonds du Pool du dol-lar. D'autre part alle fore de lar. D'autre part, elle fera de grands efforts pour orienter lo plus possible son commerce vers les pays du bloc sterling, enlevant ainsi aux Etats-Unis les nouveaux et précieux clients que ces derniers avaient gagnés durant la guerre.

Des problèmes se posèrent donc pour les Etats-Unis. Comment conserver ces marchés. comment accroitre leur importance? Comment résoudre le problème du dollar?

Dernièrement le Gouvernement de Washington décida de supprimer le contrôle sur l'exportation. Commentant cette mesure, un «officiel» américain au Caire déclarait: «Les Etats-Unis regardent vers l'Orient. Ils savent ses immenses Le tabac a compté pour capacités d'absorption. Et ils £ 3.213.000 contre £ 1.766.000 savent pouvoir répondre rapidement — pour beaucoup d'articles — à sa demande. Jamais d'Août montre que les impor- & 4.651.000 pour l'année. Les pendant cette guerre l'administration américame n'a -couragé les importateurs égyptiens. L'augmntation des exporta-Cette mesure, à savoir le relâchement des mesures de contions est due entièrement aux trôle, ne fait que sanctionner un état de fait. On n'ose formuler le désir qu'il en soit de même bientôt en Egypte: il y a une pierre d'achoppement, l'Egypte n'a pas de dollars. Alors les exportateurs, les représentants des firmes amérià une moyenne mensuelle de lions de livres, contre 600.000 caines doivent attendre les règlements internationaux avant Les exportations de charbon de pouvoir travailler, même si leur gouvernement leur per-Il y a eu une augmentation ont augmenté d'un tiers, sensible dans les importations comparées avec la moyenne met d'exporter librement. Il y de matières premières, sur- de l'année, chargements pour a quelque temps certains homtout a umois d'Août, et une la Scandinavie, la France et mes politiques américains ont protesté et ont demandé des

règlements réciproques». De son côté, M. Landis, qui fut à la tête de la Commission économique américaine qui siégeait en Egypte pendant la guerre, et qui fit partie du M.E.S.C., écrivait dernièrement dans un article paru aux Etets Unic. «L'Américae aux Etats-Unis: «L'Amérique a une plus grande conscience en ce qui concerne les pays du Moyen-Orient pris en tant qu'entités indépendantes. situation de la zone sterling, qui n'est pas le résultat d'une intention, mais une conséquence de la guerre, demande un remède. Trouver ce remède d'un seul coup serait impossible. Mais il serait possible de relacher lentement quelques-uns des contrôles de la zone sterling. Ayant supporté une bonne part des fardeaux par le Lease and Lend, nous avons le droit d'insister sur l'indépendance financière des régions du Moyen-Orient et nous avons le devoir de poursuivre en coopération avec les autres, des politiques commerciales appropriées».

M. Landis écrivit également que si les Etats-Unis croient en la valeur du commerce mondial, ils doivent se rendre compte du fait qu'ils ne peuvent tirer profit de leurs ven- d'impôts; et, une fois son tra-tes à moins qu'ils ne soient é- vail terminé, elle rédigera une galement prêts à acheter et a note officielle et la soumettra acheter en des quantités de- au conseil des ministres.

Faisant suite à des opinions, des missions économiques américaines ont visité les pays du Moyen-Orient. Elles sont venues en Egypte. La presse quotidienne en a parlé, à la suite des conférences faites par les délégués de ces missions. Ces missions ont, en Egypte, eu des conversations avec les ministres des Finances et du Commerce et de l'Industrie. Nul doute, qu'au cours de ces conversations on n'ait essayé de trouver un remède aux obstacles qui empêchent en ce moment un développement des relations commerciales entre les Etats-Unis et l'Egypte.

les Etats-Unis et l'Egypte.

Il y aurait cependant un remède bien simple. M. Landis l'a préconisé: pour vendre beaucoup acheter beaucoup. Dans les chiffres du commerce extérieur de l'Egypte pour de l'egypte pour la les grans publices de les commerces extérieur de l'Egypte pour la les grans publices de les commerces extérieur de l'Egypte pour la les grans publices de les commerces extérieur de l'Egypte pour la les commerces extérieur de l'Egypte pour les commerces extérieur de les commerces extérieur de l'Egypte pour les commerces extérieur de 1944, que nous avons publie dernièrement, nos lecteurs auront pu relever que les importations des produits américains en Egypte ont atteint L.E. 6.682.000, alors que nos exportations à destination des Etats-Unis ne dépassent pas L.E. 1.454.000. La différence de viec les nombreuses installa-tions construites dans ces pays, a provoqué un vif inté-rêt de la part des Etats-Unis pour les pays du Moyen-Orient Cet intérêt s'est trouvé ac-cru par suite de la fin de la guerre, et surtout de l'abolition ment, après sa suppression. Si les Etats-Unis veulent maintenir leurs ventes à notre pays, ils doivent accroitre sensiblement leurs achats.

Pour commencer, qu'ils nous prennent plus de cotor, a longue fibre. Avant la guerre, les Etats-Unis nous achetaient de la laine brute, des graines de coton, des huiles de graine de coton, etc. Avant l'imposition d'une taxe, nous exportions d'énormes quantités d'oignons

d'énormes quantités d'oignons à destination de l'Amérique. Il n'est certainement pas question d'équilibrer les importations avec les exportations, mais d'en diminuer la différence le plus possible. D'ailleurs les pays du Moyen-Orient qui avaient comme fournisseurs habituels de nomnisseurs habituels de nombreux pays de l'Europe, au-jourd'hui incapables de fournir quoi que ce soit, ont besoin des Etats-Unis. La Grandeliretague ne pourra pas à elle seale remplacer les produits provenant il y a quelques an-nées de l'Allemagne, de la France, de l'Italie, etc. ou du

Hatons-nous d'ajouter que, malgré le développement que pourront prendre les relations ommerciales entre les Unis et les pays du Moyen-Orient, la Grande-Bretagne conservera toujours sa pre-mière place. D'abord parce qu'elle est débitrice envers ces pays de plusieurs centaines de millions de livres et que seul son commerce permettra de rembourser aisément. Et parce que le Moyen-Orient faisant partie du bloc sterling, la Grande-Biretagine conserve quand même certaines préro-

gatives. A moins que, comme certaines informations de Londres l'ont fait prévoir récemment, une fusion entre les zones sterling et dollar ne soit effectuée. Mais même cette mesure ne sera réalisée qu'à la suite d'accords qui épargneraient une compétition malsaine entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis dans la plus grande partie du monde.

DECLARATION DU MINISTRE DES FINANCES

## Modification de l'Impôt sur le Revenu

La Commission de Modification des Impôts s'est réunie samedi, sous la présidence de S.E. Makram Ebeid pacha, ministre des finances.

A l'issue de la réunion, le ministre a fait ces déclarations à la presse:

- La commission a approuvé à l'unanimité le projet de l'impôt sur le revenu avec application proportionnelle. Elle a également approuvé les taux du dit impôt. L'adoption de cet impôt amènera une réduction d'autres divers impôts».

Il a ajouté: - La modification, dans le sens précité, de l'impôt sur le revenu est certainement une oeuvre de justice sociale».

La Commission se réunira à nouveau le 29 octobre courant, pour examiner les modifications à apporter aux autres genres

## La Grande-Bretagne ne veut pas payer la guerre jusqu'en 2006

#### Ce que seraient les propositions américaines actuelles

formations de la presse amé- problème de l'Empire Britanricaine que la délégation bri- nique, mais ils oublient que tannique à Washington serait le second grand créancier en d'accord avec le dernier plan crédits sterlings, à savoir américain ne tiennent pas l'Egypte, est hors de l'Empire compte du fait que Lord Ha- britannique. lifax et Lord Keynes ne sont 4. - Les cercles américains pas des plénipotentiaires et remarquent que la charge que s'ils acceptaient ce plan, nette pour le contribuable ails scraient certainement dé- méricain scrait considérable savoués ici.

continuer de payer les frais gleterre à 0.4%. de cette guerre jusqu'en 2006 Les auteurs du plan semling alors qu'on ne fait mê- la Grande-Bretagne. me pas mention d'une réduc- 5. — Le plus important dé-

rivées à mi-chemin.

drait praticable le plan de ches.

Bretton Woods mais 11 est 6. — L'acceptation par l'Anet si elle peut l'appliquer.

rait un compte de cinq mil- lend lease. liards de dollars dont trois exportations aux autres pardans les cinq prochaines années. La Grande-Bretagne devrait rembourser cette som- merce extérieur. me plus 500 millions d'intérêt au taux de 0.4% à raison de 100 millions de dollars par an de 1951 à 2006.

Les pays membres de la zone stenling et le Canada devraient réduire les dettes de la Grande-Bretagne de 14 milliards à 7½ milliards de trois milliards de dollars de très prochainement à Londres. leurs devises pour aider à financer les importations britanniques de chez eux durant qui arriveront prochainement sugles cinq prochaines années. Leur contribution nette de 91 milliards serait réduite à 72 milliards par l'octroi de riale à Londres en mai prochain

trois milliards de dollars Ici, les milieux bien informés qu'ils devraient fournir vien- voient la possibilité d'une confédraient s'ajouter aux avoirs sterling à leur crédit.

La Grande-Bretagne devrait rembourser les 7½ milliards de dollars de sterling qui resteraient par :

1) Les deux milliards de dollars consacrés à ces pays par les Etats-Unis sur le crédit de cinq milliards; 2) 500 millions de dollars

3) L'équivalent de deux milliards de dollars en cré-

dits disponibles;

4) Le remboursement de £ 15 millions par an en cinquante ans à partir de 1951 qui pourraient être utilisés par ces pays en vertu du Fonds monétaire de Bretton Woods pour acheter dans n'importe quel pays.

Quelques commentaires de Britannique sont mis en re-

1. - Les pays d'outremer de dollars) comparés à 5 billions des Etats-Unis, mais capsules. les Etats-Unis obtiendront la plus grande part des remboursements de la Grande-Bretagne (100 millions du total de 160 millions de dollars).

Cette divergence est due surtout parce que les Etats-Unis tacitement effacerot la totalité du lend-lease, (tandis que les créanciers en Sterling n'effaceront pas plus que 50%), et les Etats-Unis considèrent les crédits sterlings comme comparables au Lend-Lease - tandis que les détenteurs de crédits sterlings ne sont pas d'accord sur ce

2. — Les auteurs de ce plan américain le considèrent comme un réglement des crédits sterling bloqués, qui rendra le solde convertible en dollars. Les hommes raisonnables ne seront pas d'accords avec moins de soins, en raisur la définition de «raison-

Londres, 13 (R.). - Les in- crédits sterlings comme un

Il est évident que le public emprunterait à l'intérieur à britannique ne tient pas à 2½ ou 3% et prêterait à l'An-

et d'abandonner la préféren- blent s'être basé sur la cace impériale et la zone ster- pacité de remboursement de

tion des tarifs américains. tenteur de crédits sterlings, Bien que des progrès aient les Indes, craignent passionété accomplis, les conversa- nément - et plusieurs antions ne sont pas encore ar- glais s'accordent - que faire une réduction uniforme serait Le plan américain est un aussi immoral et inéquitable, effort sincère de formuler en faisant une plus grande quelque chose qui serait ac- amputation aux pays les plus cepté par le Congrès et ren- pauvres que sur les pays ri-

également important si la gleterre d'un crédit quelcon-Grande-Bretagne accepterait que américain, dépendrait largement des arrangements En vertu de ce plan, la qui seront faits pour les pro-Trésorerie américaine crée- duits à être fournis par le

milliards financeraient les tiront toute atteinte aux préférences impériales, et les ties de l'Empire britannique socialistes détesteront tout ce qui limiterait les possibilités de leurs plans sur le com-

#### PROCHAINE CON-

Londres, 13 (R) — M. Sydney Gampell, rédacteur financier de Reuter écrit que les milieux bien informés font allusion à ce que d'importantes conversations écodollars et devraient fournir nomiques impériales commencent

Le nombre et le caractère des visiteurs venant de l'étranger ou gèrent que quelque chose est dans

deux milliards de dollars des au sujet des pourparlers actuels Etats-Unis en cinq ans. Les de Washington,

rence économique impériale longd'informer les membres des pourrésultats finaux.

L'Angleterre et les autres pays de l'Empire ne désirent pas avoir à faire face à un fait accompli sur des choses comme la préférence impérialae et le système de la zo- technique à partir du 15 octone sterling.

si la Trésorerie américaine

Les conservateurs ressen-

#### FERENCE IMPERIALE

Une dépêche d'Australie prévoit une conférence économique impé-

temps avant mars. Son but serait parlers de Washington et de formuler l'attitude impériale à ce sujet alors que les pourparlers de Washington sont encore en cours au lieu d'attendre pour étudie: les

Tous voudront voir dans l'antre infernal féminin, les plus grands classiques



Une colossale comédie remplie de gags nouveaux et d'éclats de rire

#### **AJUSTEMENT** DES CHANGES CANADIENS

Ottawa 14 (Service Privé) -Le « Foreign Exchange Control Board », a annoncé le taux auquel il serait vendeur de dollars des Etats-Unis, qui ont été réduits de 11 à 10 1/2 0/0 prime, tandis que le cours de vente de sterling a été réduit de 4.47 cents à 4.45 cents le sterling.

A partir du 15 octobre les taux d'achat de change livraison immédiate seront de 10 0/0 prime pour le dollar des Etats-Unis, et vente 10 1/2 0/0.

Pour le sterling: achat 4.43 cents et vente 4.45 cents.

Le « F.E.C. Board » dit que ce changement réduit le coût des changes étrangers de la vente au public, sans altérer ie prix payé par le public, et a pour effet de retrécir l'écart entre l'achat et la vente de 1/2

Les milieux officiels disent que ce changement était dans le programme du « Board », car il ramène ies conditions cambistes plus

d'avant guerre. En somme c'est un ajustement purement technique. Il n'affecte pas le taux du chan. ge du dollars canadien contre sterling en dollar américain.

La Banque d'Angieterre continuera à vendre des dollars canadiens à 4.43,

Le Marché des Changes à Londres suivra cet ajustement

## RÉCOLTE COTONNIÈRE 1945/46

Résumé des informations te, tout au moins en Bassel'Angleterre et de l'Empire de l'Intérieur sur l'état de la au point de vue des classerécolte cotonnière, durant le ments. mois de Septembre 1945:

nada assureront la plus gran-de contribution (7½ billions vue a, dans l'ensemble, été en moyenne :

FRUCTIFICATION. - El le a été généralement satismeilleure que la normale.

DEGATS. - Les fortes chaleurs du mois d'Août ont provoqué des dégâts qui ne sont mieux réussie que la saison devenus apparents que durant le mois de Septembre. Elles ont empêché la maturation des capsules supérieures dans notre prochain rapport. de l'arbuste, ce qui semble devoir influer sur les rendements qu'on prévoyait excel-

capsule » sont visiblement comme suit: moindres que l'année derniè-

CUEILLETTE. - Elle bat son plein, partout.

Dans les champs précoces. elle a été faite d'une façon minutieuse. Mais. dans les autres champs, on y procède son, semble-t-il, d'un peu de lenteur et d'une certaine pé-3. — Certains aspects du nurie de main d'œuvre. En plan semblent considérer les dépit de ce facteur, la récol-

reçues par la Maison Cicurel Egypte, semble être mieux & Co., de ses correspondants réussie, que l'année dernière, CLASSEMENTS ET FI-

TEMPERATURE. - Mal- BRES. - En base des prede la zone sterling et le Ca- gré quelques nuits froides, la miers renseignements recus température du mois sous re- de l'Intérieur, il semble, qu'favorable à la maturation des la récolte, en Basse-Egyp-

te, est de 1/4 de classe supérieure à l'année dernière; en Haute-Egypte, elle est faisante, et même quelque peu égale ou peut-être légèrement inférieure à l'année dernière, au point de vue classements.

La soie semble, partout, étoulée. Nous donnerons de plus

amples détails à ce sujet, RECOLTE. - En base de

l'estimation gouvernementale de l'acréage, nous estimons la récolte totale à Cantars Les dégâts du «ver de la 5.338.000, se décomposant

> Cantars Achmouni 1.350.000 Menoufi 230.000 Karnak 3.060.000 Guizeh 7 610.000 Guizeh 30 5.000 Malaki & Amon 18.000 Zagora 60.000 Divers 5.000

> > Cantars 5.338.000

Cicurel & Co.

## SOCIETE D'AVANCES COMMERCIALES **GRAPHITE NATUREL en POUDRE**

37 en Août comparativement mois d'Août, près de 3 mil-

39 millions en 1938 et de 30 au cours des mois précédents.

Tamis 85 en sacs DOUBLES de 45 kgs. Qualité et prix défiant toute concurrence. Pour renseignements et commandes :

I. HODARA

port du Board of Trade pour

le commerce britannique du-

rant les mois de Juillet et

tation avaient atteint 98 mil-

lions de livres sterling en

contre une moyenne mensuel-

le d'importations s'élevant à

77 millions en 1938 et à 99

millions par mois en 1945, y

Les exportations ont tota-

lisé 33 millions en Juillet et

compris le chiffre d'Août.

Juillet et 99 millions en Août ellement.

14 rue Antikhana Tél. 58144 — Le Caire

E. M. T. O. C.

baisse accentuée dans celles la Belgique.

Egyptian Machinery & Tools Co. Maurice SCHPERBERG & Co.

IMPORTATIONS - EXPORTATIONS Vente en gros et en détail de tout article nécessaire

Bureaux et EExpositions: 64, Rue Ibrahim Pacha -

a l'industrie.

Usine:

(Boulac).

34, Midan Sidi Abdel Gawad

Tél. 55529 — P.O.B. 787 — R.C.C. 36443.

## COTON

JOURNEE DU 16 OCTOBRE 1945.

New-Orléans

Ouverture

Ouverture

Ouverture

Ouverture

Bombay

Ouverture

Ouverture

Ouverture

Clôture

Clôture

Clôture

Staples 15/16

Clôture

Clôture

OCTOBRE

DECEMBRE

MARS

MAI

SPOT

Roupies par candy (784 lbs.)

(Jarilla)

**JANVIER** 

MARS

23.13 + 3

23.12 + 2

23.19 S.C.

23.28

23.31

22.65

fermé

fermé

fermé

23.20 + 1

#### New-York

(Cents par lb.) OCTOBRE

23.00 + 10Ouverture 23.06 - 4Clôture DECEMBRE 23.18 - 6Ouverture

Clôture 23.18 - 6

MARS 23.25 - 4 23.27 - 2Clôture MAI

23.28 - 1Ouverture 23.27 - 2Clôture SPOT Staples 15/16

Plus haut. Plus bas.

23.09/23.00 Octobre 23.24/23.10 Décembre **MARCHANDISES** 

BLE (Chicago) (Cents par boisseau) DECEMBRE 1763 + 4Ouverture Clôture 176章 — 章 MAI Ouverture 174% + 1 Clôture 175 + 1 JUILLET 1681 - 1 Ouverture 1673 - 3 Clôture

BLE (Manitoba) (Cents par boisseau)

Ex-St. Laurent No 1 Chargement 169 1/8 No 2 Chargement 166 1/8

MAIS (Chicago)

DECEMBRE incoté Ouverture 118 — 3 Clôture MAI 117형 -- 형 Ouverture 117 - 5/8 Clôture 1161 - 1 Ouverture 1168 - 1 Clôture

TOURTEAUX (Londres) (en £ Sh. d.)

Spot (prix officiel) 7 7/8

HUILE

DE COTON (Londres) (en £ Sh. d.)

## JOURNEE DU 16 OCTOBRE 1945.

**HUILE DE COTON (N.Y.)** DECEMBRE 14.31N. Ouverture 14.31N. Clôture MARS 14.31N. Ouverture 14,31N. Clôture 14.00 Of. Ouverture 14.31N. Clôture

LARD (Chicago)

(Cents par lb.) Sept. (demande) incoté Octobre (demande) incoté SHELLAC (Calcutta)

(roupies par balle de 94 lbs.) Disponible 74 r. 74 r. Octobre

Novembre JUTE (Calcutta) (Comptant en roupies)

(par balle de 400 lbs.) 76 V. Firsts: Octobre Daisee: Octobre 75 V

#### NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX **PRODUITS**

(Base 18 Sept. 1931 = 100) Londres, 16 (S.P.). Ce jour La veille 238,4 Il y a 4 semaines 233,5

## MARCHÉS MONETAIRES

Zurich

**CHANGES** 

Clôture du 16 Octobre 1945. Londres

Ach. Vend. 4.023 4.032 New-York 17.30 17.40 Berne Bruxelles et Congo Belge 176.50 176.75 44.00 Madrid Emp. Franç 199.87 200.12 881.- 885.-Syrie/Liban Montréal 4.43 4.47 10.68 10.70 Hollande Indes Or. Hol. 7.58 7.62 Indes Oc. Hol. 7.58 7.62 16.85 16.95 Stockholm 99.80 100.20 Portugal Rio de Jan. 82.8456 9/16 A. 7.65 63/64 A. Uruguay 4.02 4.04 Panama MARCHE LIBRE Australie

125.- 125.50 Nl. Zélande 124.37 125.-Afrique/Sud 100.- 100.50 Indes 1/5 31/32 1/6 1/32 Chine (D.N) 3 d. 3 1/32 d. 128 130 Téhéran 176.623 Belgique Alexan. 97.37½ 97.62¼ TAUX DE COMPENSATION DE LA BANQUE

D'ANGLETERRE Madrid ... ... 44.00 Turquie ... ... 520.00 Italie ... ... ... 71.25

#### New-York

Ouverture du 16 Octobre 1945 Londres 4.023Of. 4.03D. New/York/Paris 2.31 New-York/Berne 23.33 Compte américain en sterl. pas reçu Clôture du 16 Octobre 1945.

Montréal/ Londres 4.430f. 4.45D. Montréal/New-York Doll. 100 = 903. New-York/ Londres 4.0230f. 4.03D.

Compte américain en sterl. 4.03% Of. à 4.035% D. New-York/Paris 2.31 New-York/Berne Call Money

Ouverture du 16 Octobre 1945 Londres ... ... 17.293 New-York ... ... 4.30 Paris ... ... 8.65 Rome ... ... incoté

OR ET ARGENT Bombay, 16 Octobre 1945.

en roupies

et annas ARGENT (Comptant) Ouverture (100 tol.) 132.8 Clôture (100 tol.) ARGENT (A terme) Ouverture (100 tol.) 132.8 Clôture (100 tol.) -.-Nouvelle Production Ouverture (100 tol.) ---OR Le tolla comptant Ouverture (100 tol.) 76.13 Clôture Le Souverain Ouverture (100 tol.) 53.12 Clôture OR Londres, 16 Octobre 1945. L'once d'or fin ARGENT (par once de 999/1000)

METAUX MERCREDI, 17 OCTO. 1945. Cours Communiqués par NASRI & JOSEPH TOUTOUNGHI

44 d.

44 d.

Comptant

A 2 mois

(ex-Comptoir Lyon Alemand) 1, rue Chérif Pacha Téléphone: No. 25492 Alexandrie. R.C.A. 35. OR Dirhem Sur le marché 195 1 Livre or sterling 1 Livre or égyptienne 540 1 Livre or turque 1 Napoléon or en frs. 5 Dollars or américain 550 ARGENT Le kilogramme

PLATINE

1 gramme

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to:

Messrs. BARKER & Co.

11, Rue Sesostris Alexandria Tel.: 23023-24.

## **BOURSES DES VALEURS**

#### LONDRES

Clôture du 16 Octobre 1945.

Lstg.
British Consols
2½% 88 7/16
War Loan 3½% 104½
Conversion Loan
24% 1944-49 1014
Conversion Loan 3%
1948-53 1024
Conversion Loan 3½%
1961 105 15/6
Defence Loan 3% 102 13/16
National War Bonds
1946/48 21% 100 13/16
National War Bonds
1949/51 2½% 1013
National War Bonds
National War Bonds 1951/53 2½% 101
National War Bonds
1952/54 2½% 100 7/16
Sudan Plantations
Syndicate 48/-
Greek 5% 1914 13A 16V
Greek 7½% 1924
(Ref) 20‡A. 21½V.
National Bank
of Egypt 49½A. 51V.
Egyptian Light Rails.
(Pref.) 170/-AN 210/-VN
Egyptian Mar-
kets 19/6N 20/6N
Egyptian Salt
and Soda 90/-N 94/-N
Egyptian Delta
Land 86/-N 88/-N
New Egyptian
Co. 39/-N 43/-N
Union Foncière
d'Egypte — —
NFW.

Aboukir 48/-N 52/-N Anglo Egyptian Oilfields. 82/6AN 85/-VN «B» New War Loan 102 5/16 31% Great Western Rail. 543 Ord. London, Midland and Scottish Rail. Ord. 277 London and North-31 Eastern Rail. Ord. Southern Rail, Ord. 24 London Passenger Transport Board 1291 London Passenger Trans. Board «C» Vickers 18/9 Cable and Wireless 91 Dunlop Rubber 52/9 Courtaulds 54/3 Coats 51/12 Rubber Trust 26/71 Anglo-Iranian Oil 111/101 Burmah Oil 82/6 Mexican Eagle Oil 12/6 Shell Transport and Trading Company 81/3 162/6 Rand Mines Union Corporation 232/6 De Beers Deferred 348/9 Rio Tinto 13 De Beers Deferred 345/-Roan Antelope 11/6 46/6 P. and O. Cunard S.S. Ord. 24/3 R.M.S.P. Realisation 11/6

#### **NEW-YORK**

Journée du 16 Octobre 1945

Canadian Pacific 165/8 General Motors International Nickel 364 Socony Vacuum Oil 171 U.S. Steel Common Marché irrégulier. Clôture du 16 Octobre 1945. Canadian Pacific Chesapeake & Ohio New York Central 281 Allied Chemicals 1813 American Telephone and Telegraph American Tobacco «B» 90 Anaconda Copper Chase National Bank 464 Chrysler Corporation 1242 Consolidated Edison Corporation -Dupont de Nemours 187章

Ouverture du 16 Octobre 1945

Anaconda Copper

General Electric

International Harvester 903 International Nickel Electric Bond & Share 18t International Telephone and Telegraph 275/8 Kennecott Copper 443 Montgomery Ward National City Bank 493 Packard Motors. Radio Corporation of America Republic Iron & Steel Reynolds Tobaccos 28 Shell Union Oil Socony Vacuum Oil Standard Oil of New Jersey Studebaker Texas Corporation United Aircraft 284 U.S. Steel 80% Woolworth pas reçu Marché plus soutenu Volume: 1.630.000 titres

General Motors

#### BRUXELLES

481

Clôture du 16 Octobre 1945. Société Générale de Charbon. Gouffre 2.600 Belgique, Part de Minière Katanga, Réserve Privilégié 126.000 Chemin de Fer Katanga, Ord. Dette Unifiée 4% Electrobel, Cap. 1ère Série 10.000 Sofina (Trans. et Entreprise Industrielle) Union Minière du 27.400 | Haut Kantaga, P.S. 14.975

#### **PARIS**

Clôture du 16 Octobre 1945.

3.405

4.050

1.190

Rentes 3% Perp.	100.05
Rentes 31 % 1942	101.70
Rentes 3% 1945	
(Ex Coupon)	99.70
Canadian Pacific	1.700
Central Mining	10.005
Royal Dutch	16.000
and at Dieton	10:000
Shell	2.400
De Beers Deferred	7.900
Rio Tinto	6.000
Nickel	3.656
Banque de France	25.500
Banque de Paris	1.662
Crédit Lyonnais	1.980
STATE OF THE PARTY	- 1145
Compagnie Générale	F 136 3
d'Electricité	3.840
C.P.D.E. (Distribution	on
Electrique)	120
Pechiney	2.900
Kuhlmann	2.350

Chargeurs Réunis

Forges Nord-Est

Raffinerie Say

Schneider

Courrières

Ciments Français 8.600 Paris Lyon Midi Railway 1.030 Suez Capital Stock 58.200 Mozambique Portuguèse 3% 6.565 (1ère Série) Soc. Port Rosario 21.400 VALEURS

		200
1	EGYPTIENNE	3
	Crédit Foncier Egyp	t.
3	Ord.	15.200
	Crédit Foncier Egyp	ot.
	Pref.	29.300
	Mat. Bank of Egypt	21.000
	Land Bank, Ord.	4.500
	Land Bank, Pref.	9.300
	Cairo Helio. Ord.	12.150
	Cairo Helio. Pref.	26.100
	Suez 5%	41.000
	Suez 3%	14.500
	Sucreries Egypt. Or	d. 3.000
	Sucreries Egypt. Pr	. 9.176
	Banque Ottomane	3,300

#### CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal LE 14 OCTOBRE 1945

DU NORD HONDURAS VICTORY américain EMPIRE JENIE anglais TRIPOLITANIA anglais BRITISH COLONEL anglais LLANDOVERY CASTLE anglais

EMPIRE WILSON anglais DU SUD OCEAN SALVOR anglais ORION anglais SOBIESKY polonais ORMONDE anglais HELLAS grec JUNE BREST anglais GEORGIO anglais SWITZERLAND anglais ANTENOR anglais GENERAL H.L. SCOTT américain

#### **BOURSE DE** MINET-EL-BASSAL

Prix de la Marchandise Disponible Coton suivant les types de la Commission. (Soie Moyenne)

T 10 0-4-	10	0 =				
Le 16 Octobre 1945.						
	MOUN	The state of the s				
F.G.		- 3250				
G.F./F.G.F	33.25	33.75N				
F.G.F.	35.25	35.50N.				
F.G.F./G.	35.75	36.—N.				
Good	36.50	36.75N.				
G./F.G.	37.25	37.50N.				
F.G.	38.—	38.25N.				
ZA	GORA					
Good		36				
G./F.G.	37.—	37.50N.				
PRINCIPAUX						
DE COTON						
Le 15 Octobre 1945.						
Fiani E.S. &		400				
Kupper H.		150				
M. Negrin		41				
Total		591				
Dont		Balles				
Karnak		191				
Zagora		400				
Laguia						

#### **ENCRE BLUE-BLACK** SPECIALE "CORTIS"

Total

résistante à la lumière à l'air, à l'eau, à l'alcool est employée spécialement pour comptabilité. documents légaux, correspondance, et tout usage des Bureaux, sèche vite.

Produit garanti et défiant toute concurrence étrangère. Echantillon sur demande.

S'adresser au Distribu-

J.C. CORTIS

B.P. 197

Alexandrie



## TRANSPORT

& TOURIST AGENCY **BUREAU DE VOYAGES** 

Emission de billets pour tous les pays par voie maritime, terrestre ou aérienne. Réservation de places dans les hôtels, trains, avions, etc.

AGENCE EN DOUANE Transports Internationaux, Transrit, Expéditions,

EMBALLAGE & DEMENAGEMENTS Fransport et emballage de tout mobilier et objets d'art pour l'intérieur et l'Etranger.

AU CAIRE: 48 rwe Malika Farida Tél. 58809 — B.P. 631 ALEXANDRIE: 14 rue Besostris B.P. 796 PORT-SAID:

3 rue Mohamed Mahmoud Pacha Tél. 2224 - B.P. 393 SUEZ:

Rue Farouk

Tél. 20 - B.P. 22

SERVICES REGULIERS POUR

## PALESTINE - SYRIE **TURQUIE - CHYPRE**

par bâteaux et voiliers à moteurs

S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804.

E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P. 310.

AMERICAN EXPORT LINES INC.

## S.S. "ADA REHAN"

Will sail on October 21st. 1945

U. S. A.

Accepting cargo.

#### AMERICAN EXPORT LINES INC.

22 Rue Fouad 1er., Alexandria. Phones: 23101 - 23102.



SERVICE REGULIER d'ALEXANDRIE et de PORT-SAID HAIFA et CHYPRE

Pour tous rerseignements, s'adresser aux bureaux de la KHEDIVIAL MAIL LINE à:

ALEXANDRIE: 2, Rue Moutouche Pacha, Tél.: 21423 près de la porte No. 1 de la Douane. LE CAIRE: 61, Charch Ibrahim Pacha, Tél. 46322.

SUEZ: Chareh El Bosta El Khedivieh, Tél. 50. PORT-SAID: The English Coaling Co. Ltd., Tel. 332,

ainsi qu'à tous les Bureaux de: THOS COOK & SON. - AMERICAN EXPRESS Co. ET AUX PRINCIPALES AGENCES DE VOYAGES.

## CONTOMICHALOS, SONS & Cy.

Registered Office ... ... KHARTOUM

Branches ... ... PORT-SUDAN & WADI-HALFA (Sudan)

Agencies in Egypt ... ... ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID & SUEZ London Agency ... ... CREECHURCH HOUSE

Creechurch Lane E.C. 3.

STEAMSHIP, INSURANCE, FORWARDING AND COMMISSION AGENTS

For freight and other particulars apply to: P.O. Box No. 326 — KHARTOUM (Sudan)

P.O. Box No. 903 — ALEXANDRIA Tel. Management 28267/29454. Tel. Ship. Dept. 20180. (R.C.A. 23102)

INSURANCE Co. LTD. Funds Lst. 3.620.000

Managing Agents for the Near East

RAOUL RICHES BROTHERS

17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA Telephones: 24792 - 24739 - 27792

26, RUE CHERIF PACHA - IMMOBILIA BUILDING - CAIRO Telephones : 58625 - 56034

exandrie, le 17 Octobre 1945	Clôture (	lôture
EONDS D'ETAT		
The state of the s		préc.
Empr. Nat. 3¼ % 10850 Empr. Nat. 2¾ % 10400		10830
	10100	10000
BANQUES	4000	4966
National Bank 4990 uredit Foncier p.f. 7350	4990 7300	7280
Credit Foncier 1903	2610V.	
Eredit Foncier 1911 2210	2210	2206
128.5 29 30 29 32 31 33 32 33,5		1
133 132 133	133 581	128
Land Bank 1032	1032	1028
Land Bank p.i. (9300)	-	9400
Banque Misr 2642 40 46 40 46 50	2656	2620
2648 50 56	842	842
PRESSAGES		
Pressage et Dépôts	2750A.	2750
Alexandria Pressing 1984 1986	1986	1980
Usines Reunies 1200	1200	1150
INDUSTRIELLES		
Salt and Soda 440 39 40 39 40	440V.	443
Sait and Soda nom, 400 Kafr Zayat 2144 2140 2130	400V.	2146
Port Said Sait 567 68 70 80 72 78 76		
580 78 79 80 82 84 82	582	554 2690
Filaure Nationale 2690 80 84 Financière et Industrielle 1126 1130	1130	1120
Onlitierds 568 67 68 70 67 66 68 69	569	565
Sucreries p.f. 2550 60 46 50 60 50 2556 60 50 66 46	2546	2520
Minoterie et Silos	940V.	940
Empallages Ec. 500 10 05 10 15 05 15 Industrie Fibres Textiles	1460V.	1460
Tissage et Tricotage 1450 40 36	1436	
Viticole Vinicole 1060 70 60 56 60 50	1050	
Filature Misr 2594 96 2600 06 2596	2596	2588
2594 2596	10.000	a office of the
1600 04 06 1600 Bolanachi 670 665 670 674	1600 674	1584 665
Cicurel 1540 1550		1530
HOTELS	not s	
Grands Hôtels 3950 3960		3900
Egyptian Hotels 740		740
FONCIERES		
Kom Ombo 844 45 42 44 40 42 44 40	)	N
843 40 38 39	839	828
Kom Ombo p.f. 6600 6576 Urbaines 700	6576 700	6450 700
Enion Foncière 1210	1210	1200
Gabbari Land 595 93 92 90 Cheikh Fadl 785 784 780 785	590 785	588 780
Gharbieh Land 640 41 42 41 42 43		10000
644 42 44 43 45 42 Gharbigh Land of 202 04 06 04 03	642 203	631
Gharbieh Land p.f. 202 04 06 04 03 Aboukir Cy 272 75 74 75 73 74 76	203	or water
215 14 15 12 14 15	413	268
New Egyptian 211 212	212V. 398	211 395
Sidi Salem 455 458 456	456	435
IMMOBILIERES	- W	
Héliopolis 3240	3240	3120
Héliopolis p.f. 7500 7476 50 7500 10 7486 7500 7490 74 86 80 Siouf 1060 50 54 60 76 78 70 66 80 76	06	
Siouf 1060 50 54 60 76 78 70 66 80 76	1076	7410 1040
Delta Land 508 10 08 10 08 09 07		

United Nile 1370 ... 1370

Menzaleh Canal p.f. 106 ... 106

La Fluviale 1410 06 10 ... 1410

Suez. II série (4500) ... SOCIETE D'AVANCES COMMERCIALES

Delta Land 508 10 08 10 08 09 07 505 07 08 06 08 09 07 ... ...

Le Fayoum 422 420 425 ... ...

Trams Alex, Jouiss. 265 ... ...

Delta Light 956

TRANSPORTS ET CANAUX

#### **GRAPHITE NATUREL en POUDRE**

Tamis 85 en sacs DOUBLES de 45 kgs. Qualité et prix défiant toute concurrence. Pour renseignements et commandes :

I. HODARA 14 rue Antikhana

14 rue Antikhana Tél. 58144 — Le Caire

#### CAPITALISTIES

## RENDEMENT 5% NET

PLACEZ vos CAPITAUX dans des IMMEUBLES NOUVEAUX

Deux Immeubles contigus AU CENTRE D'ALEXANDRIE

#### **QUARTIER COMMERCIAL**

Construction Récente en beton armé: Petits Appartements et magasins toujours loués:

RENDEMENT ACTUEL L.E. 25 et L.E. 46 par mois

NET après déduction de tous frais et taxes.

«Loyers en 1934 étaient L.E. 35 et L.E. 60»

A VENDRE pour cause de départ au base de 5% NET PRIX: L.E. 6.000 et L.E. 11.000.

Pour plus amples détails écrire:

PROPRIETAIRE B.P. 813, Alexandrie

Affaire Directe (247)

COURTIERS S'ABSTENIR

## CHARBON OU ANARCHIE? LA POLITIQUE ANGLAISE

#### Tel est le problème de l'Europe

#### Déclarations de M. Ickes

M. Harold L Ickes, Admi- nue l'hiver dernier. Nous déclaration suivante:

possible

sans perte de temps, si l'on sés. dre surviendra certainement vastés par nos armées. l'hiver prochain dans quelques pays d'Europe du nordouest, à moins qu'une action immédiate et énergique ne soit entreprise maintenant.

«Je ne suis parvenu à cette décision qu'après l'examen le plus méticuleux. J'ai été très influencé par les recommandations urgentes et unanimes d'autres agences du gouvernement, qui ont des responsabilités de politique, de police et l'approvisionnement en Europe.

ricain sache que cette décique celle que nous avons con- nir son aide».

nistrateur des Carburants pourrions devoir réduire nos Solides, a fait récemment la fournitures à l'industrie jusqu'au point où cela signifiera « A la lumière des rap- une fermeture complète ou ports reçus sur la situation partielle de quelques usines. critique du charbon en Euro- Nous pourrions même devoir pe, je suis parvenu à la con-réduire le quota de 80 % que clusion que nous devrions, nous avons fixé pour la condès maintenant, permettre sommation intérieure. Les exl'expédition pour des usages péditions en Europe empêcivils dans les pays dévastés, cheraient des désordres qui de près de 6 millions de ton- auraient coûté des vies aménes de charbon américain a- ricaines, et elles permet- rait peu d'espoir d'une repri- qu'à une certaine date provant le 1er janvier 1946, si traient aux pays européens de reprendre la production de «Il se livre aujourd'hui en vivres, de tissus et d'autres Europe une course entre le articles que nous aurions dû charbon et l'anarchie. L'Eu-autrement fournir à l'Europe rope doit obtenir du charbon sur nos propres stocks épui-

veut éviter de sérieux soule- «Le charbon que nous envements politiques et sociaux. voyons à l'Europe ne sera Je ne pense pas que c'est al pas utilisé uniquement pour

> fisant, mais il constituera octobre. une indication substantielle du fait que nous nous tenons de paule contre épaule avec s'est tenue à Liverpool pour enomiques britanniques font vadu fait que nous nous tenons

« En définitive, le problème du charbon pour l'Europe l'an prochain. doit être résolu par l'Europe. «Je veux que le peuple améRuhr, avec peu ou pas d'aide vec des prix maxima et minima, des dépôts et la réquisition de sion implique le risque que lisées pour fournir du char- ce à la fluctuation.

Sir Stafford Cripps répondra nous devions souffrir dans ce bon à usage domestique dans vraisemblablement la semaine pays, l'hiver prochain, d'une les pays qui ont été dévastés prochaine aux questions ten-pénurie de charbon plus ai-gue qu'on ne l'a prédit jusq'- Mais ceci ne peut pas être ac-tions du gouvernement concerici et beaucoup plus grave compli, l'Amérique doit four- nant le contrôle des importa-

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

## Marchés des Coloniaux

#### Caté

Le marché fut un peu plus calme, cette semaine, ce qu'il faut attribuer à un ralentissement de la demande de la part des commercants des vilprochainement pourront chanages suffisamment approvisionnés pour le moment.

500

340

1360

1404

4450

Il fut traité quelques af faires en café «Sidi-Harrari» (qualité Sidamo Supérieur) au prix de £ 195 la tonne franco Bonded Port-Said. Le Harari extra a été payé £ 204 la tonne franco Port-Said et £ 200 franco Bonded Suez.

Les plus récentes cotations de l'origine sur notre place signalent un raffermissement des cours de cet article. On demande pour le Harrari £ 210 la tonne cif Suez et pour le «Sidamo» £ 204.

La marchandise dédouanée se maintient bien en dépit part des détaillants du Caire et de l'intérieur. Le café Harari à Alexandrie vaut P.T 1350 le cantar et la qualité «Gima» P.T. 1300.

#### Huile

L'espoir des consommateurs de se voir augmenter la ration de l'huile ne pourra pas être réalisé avant Décembre

Les besoins de la consommation et de l'industrie, en temps normal, s'élèvent à 7.500 tonnes et on ne peut disposer actuellement que de 6.200 tonnes.

En cas d'un accroissement des stocks de graines, qu'on ne prévoit pas en ce moment, STATISTIQUES le Ministère de l'Approvisionnement pourrait augmenter légèrement la ration des particluiers.

Au marché noir il n'est pas possible d'avoin un peu d'huile à moins de la payer P.T.

Les détaillants livrent deux qualités d'huile. Le No. 1 vaut P.T. 9 6/16 l'oke en vrac et P.T. 12 6/10 la boite de une oke.

Le No. 2 vaut P.T. 8 7/10 l'oke en vrac et P.T. 11 7/10 la boite de une oke.

#### Sacs

Un accroissement de sacs à coton disponibles fut la cause d'une hausse ultérieu-

re du prix de cet article dans le marché libre. Les quantités de ces sacs reçues jusqu'à ce jour ne peuvent pas suf-

fire aux besoins de la con-

bable que celles attendues

ger la situation. Il ne faut donc pas s'étonner si le prix des sacs neufs cours du tarif qui reste le dois 32,30. même à P.T. 16 le sac. Les affaires en sacs usés sont difficiles, can il faut choisir dans le tas ce que peut servir. Toutes les catégories de

triage est très pénible. Les autres catégories sacs sont arrivées en quantités assez abondantes et pourront suffire amplement aux besoins des récoltes.

sacs sont mélangées et le

L.E. 3.000 tel est le gros lot que vous pouvez gagner le 18 NOVEMBRE 1945 Empressez-vous donc

d'acheter un billet de loterie de la Société « LA LIBERTE » Prix du Billet P.T. 10

Pour tous renseignements s'adresser au Bureau

SAVA B. ELMADZOGLOU 16, Place Mohamed Aly

## APPROVISIONNEMENT EN COTON

AU 10 OCTOBRE 1945

#### 1945-46 1944-45 8.892.226 8.241.644 Stock au 31 Aloût (provisoire) Première estimation ... ... 4.487.000 5.277.000 Approvisionnement au 1er. 13.379.226 Septembre ... ... ... 13.518.644 Exportations du 1er. Septem-200.174 bre à ce jour ... ... ... 30.776 Consommation Alexandrie ... 35.321 Consommation Intérieure ... 40.699

## SUR LE COTON Une déclaration de Sir Stafford Cripps

Liverpool, 16 (S.P.). - La à terme. tre du Commerce à une ques- tuellement est de savoir si tion au Parlement, au sujet l'organisation actuelle du de la Politique gouvernemen- commerce privé sera mainte-tale sur le coton brut, n'a nue jusqu'à ce que les négoque légèrement soulagé les ciants de Liverpool et de me mais très soutenu. craintes sur l'avenir du mar- Manchester puissent repren-

se du commerce privé.

ment ne voit aucun espoir vée. d'un prochain retour au com- Une décision négative inmerce normal, ni pour le dis- diquerait les projets du Gou-

réponse donnée par le Minis- La question qui se pose acché cotonnier de Liverpool. dre leur activité normale.

Sir Stafford Cripps déclara Un éclaircissement sur la

que le plan du gouvernement question donnerait quelque l'argent tandis qu'il y eut pour l'importation et la dis- indication sur les projets du aussi d'assez importants tribution sera maintenu pen- Gouvernement quant au désir achats de Kaffirs. dant une période considéra- ou à la nécessité de garder ble, durant laquelle il y au- la machine «lubrifiée» afin chaine, les affaires en coton Il est manifeste que par brut se retournent éventuel-cette réponse le Gouverne-lement vers l'entreprise pri-Les Internat

ponible ni pour les contrats vernement sur la question.

Londres, 16 (AFP). - Du rédacteur économique de l'A.F. ler trop loin que de dire qu'- aider les victimes de Hitler. P. - La déclaration officieuse faite vendredi par Sir Stafford une famine de charbon d'une Il sera employé à remplacer Cripps de maintenir à titre définitif la fermeture du marché à sévérité telle qu'elle détruira une partie du charbon réqui- terme du coton de Liverpool continue à être l'objet de vives tout semblant de loi et d'or- sitionné dans les pays dé- préoccupations dans les milieux cotonniers britanniques, sans compter les répercussions dans les milieux égyptiens.

Une délégation de l'Association Cotonnière de Manchester Il ne sera pas du tout suf- et de Liverpool doit être reçue par Sir Stafford Cripps le 24

nos Alliés pendant la période d'Alexandrie concernant la pos-d'Alexandrie concernant la pos-saire tant que les importations de paix troublée qui est en sibilité pour le marché à terme et les prix sont eux-mêmes conperspective dans l'avenir im- de Liverpool d'effectuer ses o- trôlés. Ils critiquent aussi la pérations en commun avec le manière dont les organisations marché à terme d'Alexandrie, cotonnières ont présenté leurs qui doit s'ouvrir au début de

Les milieux cotonniers pen-Et il peut l'être. Les mines sent que dans tous les cas le d'Europe, particulièrement marché d'Alexandrie opérerait tion joue un grand rôle. celles de la Sarre et de la selon la formule du marché a D'autre part la destru

tion et de la répartition du co-ton, 20.) si le gouvernement britannique a l'intention de supprimer le marché à terme du

#### LA DEVALUATION DU MARK **FINLANDAIS**

Helsinki, 17 (S.P.): - La Banque de Finlande a décidé de dévaluer le mark finlansommation et il est peu prodais de 12,5% à partir d'au-

Ce qui signifie que la livre anglaise vaudra 547 marks, le dollar américain 136, le continue à hausser, faisant dollar canadien 124, le franc un écart sensible avec le suisse 31,75 et le krone sué-

### COTONS **EGRENES**

STATISTIQUE DES COTONS EGRENES DEPUIS LE COM-MENCEMENT DE LA SAISON 1945-1946 JUSQUA FIN SEPTEMBRE 1945

Le Ministère de l'Agriculture annonce que le cotor égrené dans les usines d'égrenage en Egypte depuis le commencement de la saison actuelle jusqu'à la fin du mois de Septembre 1945 est comme suit:

	AR COTOCCOT
Malaki	_
Amon	
Karnak	12.960
Menoufi	2.611
Giza 7	180
Giza 30	4 1 1 <u></u>
Zagora	93
Achmouni	
Autres variétés	- 10
Scarto	280
	16.124

Le Caire, 15 Octobre 1945. Le Ministre de l'Agriculture

Total approvisionnement au 10 Octobre 1945 ... ... 13.242.450

revendications, en cherchant à défendre les marchés à terme, dont le mécanisme est compliqué et dans lesquels la spécula-

extérieure, peuvent être uti- et que ces prix auraient tendan- nombre d'entre eux rendent impossible la constitution de stocks suffisants pour couvrir l'agiotage. Par contre l'«Economist» se prononce pour les marchés libres en tant que facteur général de stabilisation du commerce international. Aussi, er attendant les débats publics, la revue estime-t-elle que Sir Stafford a fait erreur en voulant commencer l'application de la politique économique da gouverment.

Il semble donc que la question soit appelée à de nouveaux développements importants, à la suite des débats qui ne manqueront pas d'avoir lieu à la Chambre et dans la presse au cours de la semaine prochaine.

## NOUVELLES

Les prochains départs des navires de la Compagnie des MESSAGERIES MARITIMES sur la ligne de Madagascar sont prévus comme suit:

PAQUEBOTS: « VILLE D'AMIENS » départ de Marseille vers le 20 Octobre (date probable de touchée à Port-Said, le 27 Octobre).

NAVIRES DE CHARGE: s/s « LIEUTENANT ST. LOUBERT BIE » départ de Marseille vers le 15 Octobre (date probable de touchée à Port-Said 20 Octobre). s/s «LIEUTENANT DE LA TOUR, départ de Marseille vers le 25 Octobre (date pro-

bable de touchée à Port-Said

vers le 1er Novembre).

#### PHYSIONOMIE DES MARCHES

(Suite de la 1ère page)

#### **VALEURS**

Londres, 16 (Service Privé). - Le Stock Exchange continua à être influencé par le prochain budget et les troubles ouvriers et fut cal-

Il y eut des achats de Mines d'Argent américaines par suite de la hausse du prix de

En vue des possibilités de nationalisation, les Industrieles attirèrent l'attention et les Brasseries et les Magasins

Les Internationales furent plutôt ternes.

#### OR ET ARGENT

Bombay, 16 (S.P.). - Bien que ce fut jour de congé, des opérations furent traitées aujourd'hui. Le souverain haussa sur des couvertures de baisisers.

Londres, 16 (S.P.). - Une petite demande du commerce fut officiellement satisfaite.

#### L'ANGLETERRE REDUIT SES **IMPORTATIONS** DE PAPIER **JOURNAL**

Ottawa, 15 (S.P.). - Les importations britanniques de papier journal du Canada et de Terre Neuve, viennent de subir-une réduction draconienne, dans le but d'épargner du change étranger.

# **ETABLISSEMENTS**

J. L. ANGELOGIOU &Co.

15, Rue GALAL Tél.: 42532 LE CAIRE

**Spécialistes** pour les TUBES DE PAPIER

A CIGARETTES bout doré laminé,

bout or bruni ou simple

ETIOUETTES EN GAUFRAGE

> papier doré, simple, chromo, etc.

## ROULEAUX DE

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

## **SOUS-PRESSE**

TROIS MAIRES A JERUSALEM

Londres, 17 (R.). - Selon

des informations citées hier soir par M. Daniel Auster, maire-adjoint juif de Jérusalem depuis 1934 jusqu'au mois d'Août de cette année, le partage de Jérusalem en trois municipalités séparées - Arabe, Juive et Chrétienne - va être recommandé dans le but d'examiner l'impasse ayant trait à la durée du mandat de maire et du conseil municipal de Jérusalem.

M. Auster a déclaré que selon ces informations. la cité sainte intérieure aurait un maire chrétien et un conseil chrétien composé des chefs des communautés religieuses. La section juive aurait un maire et un conseil 13.221.009 et un conseil arabe.

Les trois maires constitueraient un comité qui s'occuperait des affaires concernant l'ensemble de la ville, et chacun d'eux à tour de rôle serait le maire de toute la ville pour la durée d'une an-

LES MUSULMANS DES INDES ET LA PALESTINE

Calcutta, 17 (R.). - Khwaja Sir Nazimuddin, ancien par la commission nommée premier ministre de Bengale, dans une déclaration aujourd'hui sur la situation en Palestine, a dit que la Ligue Musulmane pan-indienne et les Ligues Musulmanes provinciales protestaient énergiquement contre l'entrée de 100.000 Juifs en Palestine.

Il a ajouté que les Musulmans Indiens appuyaient fortement la demande des Arabes et si l'occasion se présenterait, une aide matérielle juifs, alors que la section en hommes et en argent searabe aurait un maire arabe rait mise à la disposition des Arabes de Palestine.